

GEWERBEVEREIN
KÜSSNACHT
www.gv-kuesnacht.ch

KÜSSNACHTER

Dorfpost

Nr. 388 / 8. September 2021

Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

Editorial

Leichter leben in starker Gemeinde

Nun ist es 15 Monate her, seit der Bund zum ersten Mal ganze Wirtschaftszweige stoppte und uns zum Rückzug aus dem gewohnten gesellschaftlichen Leben anhalten musste. Trotzdem ist die Corona-Pandemie weltweit noch nicht, und auch bei uns nur teilweise, unter Kontrolle. Ihre Bekämpfung erfordert staatliche Massnahmen, denen wir nur zustimmen können wegen der ausserordentlichen Bedrohung, die das Coronavirus vor allem für geschwächte oder gesundheitlich vorbelastete Mitmenschen mit sich bringt. Die Gesamtwirtschaft hat sich in der Schweiz von den akuten wirtschaftlichen Auswirkungen der angeordneten Massnahmen sehr schnell erholt. Viele Menschen haben aber enorme persönliche Verluste und Einbussen in ihrer persönlichen oder wirtschaftlichen Situation erlitten.

Robuste Unterstützungsstrukturen

Viele fragen sich, ob die starke Rolle, die der Staat in dieser Zeit spielt, auch in der Zukunft zu einem generell stärkeren Einfluss staatlichen Organisationen auf unser Leben führen wird. Auch im Gemeinderat wurde dies diskutiert.



Pia Guggenbühl, Gemeinderätin, Ressort Gesellschaft.

Für mich ist klar, dass die Gemeinde im Rahmen ihrer Aufgaben ihren Teil zum Kampf gegen Covid-19 beitragen soll. Das ist angesichts einer drohenden Gesundheitskrise alternativlos. Eine starke Gemeinde wie Küssnacht bietet in einer solchen Krisenzeit robuste Unterstützungsstrukturen und hilft, wenn Notlagen entstanden sind.

Eine stärkere Rolle der Gemeinde in der Zukunft soll sich daraus aber nicht ergeben. Mein grundsätzliches Verständnis ist, dass eine Gemeinde für ihre Einwohnerinnen und Einwohner in erster Linie als – um es für einmal neudeutsch zu bezeichnen – Facilitator gefordert ist. Das heisst, die Gemeinde stellt als Möglichmacherin die Rahmenbedingungen und allenfalls Infrastrukturen zur Verfügung, welche die individuelle Initiativen und das freiwillige gestaltete Engagement fördern.

Ein Gewinn für alle Seiten

Ein gutes Beispiel dafür ist das Public Viewing, das der Gemeinderat während der Fussball-Europameisterschaft ermöglicht hat: 17 Küssnacher Vereine und Institutionen haben gemeinsam die Festwirtschaft geführt, und im Rahmen der umfassenden Public-Private-Partnership hat die Freizeitanlage «Sunnemetz» die Infrastruktur bereitgestellt und die freiwilligen Helferinnen und Helfer instruiert. Hier seien alle genannt, denen wir für ihr Engagement Respekt zollen und denen wir, selbst auch dem beteiligten Gemeinderat, für ihren Einsatz herzlich danken. Mitgewirkt haben der Brau-

Inside

Seite 3

Küssnacher Chilbi-Wochenende

Seite 4

Jodlerhörli Bergbrünneli jodelte sich in die Herzen der Küssnacher

Seite 5

«Hallo Küssnacht» Weniger ist mehr – zu Besuch im Kreisladen

Seite 10

Adel im Grossformat

Seite 12

«Luege, lose, laufe» gilt immer noch!

Seite 13

Mönche zu Besuch

Seite 15

Kirchen-/Vereinsnachrichten

klub, der Chor Funtastic, der Eislauf-Club, die Feuerwehr, der Gewerbeverein, die Harmonie Eintracht, der Küssnacher Jugendclub, die KulturBar, das Laientheater Limberg, der Männerturnverein, das Pfarreilager, die Rechnungsprüfungskommission, der Schlittschuhclub, der Seerettungsdienst Küssnacht-Erlenbach und Zürichsee Unihockey.

An den 22 Spieltagen standen insgesamt rund 300 Freiwillige in unterschiedlichen Funktionen im Einsatz und haben quasi als Mitnahmeeffekt der Qualifikation der Schweizer Fussball-Nationalmannschaft 20'000 Schweizer Franken in die Kassen der beteiligten Vereine gespült. Ein toller Erfolg und ein Gewinn für alle Seiten: für die Vereine, die Besucherinnen und Besucher und nicht zuletzt für die Gemeinde als Ganzes. Als Ressortvorsteherin Gesellschaft hat es mich überaus gefreut, dass so viele Engagierte zum wiedererwachen sozialen Leben in unserer Gemeinde beigetragen haben. Nach der schwierigen Zeit in den Monaten davor ein echter Lichtblick!

Fortsetzung auf Seite 3

e-bettenshop.ch
Schauen Sie rein, es lohnt sich!
Grosse Aktion
für Leser von der Dorfpost.
Preise fallen bei e-bettenshop.ch

Wir haben schon 18% Rabatt und für Sie 4% dazu mit dem Code: **DORFPOST42**

isabelle® by BICO®

Gilt für alle Bico und Isabelle Produkte, bis 15.10.2021

FREIMANN
Florastrasse 13 - 8700 Küssnacht
info@freimann.ch

044 910 15 34 079 401 94 00

So gewinnt
Komfort
an Boden.

www.b-floor.ch



B-floor Bodenbeläge

Genussmomente
erleben.

Falken
Restaurant

Dorfstrasse 22, 8700 Küssnacht
Telefon +41 44 910 66 88
www.falken-kuesnacht.ch



natürlich echt

biplano 
die küche meines lebens

biplano küchen gmbh
8700 küsnacht
t 044 912 06 06
www.biplano.ch

 SWISS KITCHEN AWARD 2017

von Wyl Uhren + Schmuck
Kirchgasse 45, Meilen

**Ab 1. September grosser Lagerräumungsverkauf
bis 50% Rabatt
15% auf nicht reduzierte Uhren + Schmuck**
(nicht kumulierbar oder auf Serviceleistungen)

 **euronics** von Allmen

Rosenstrasse 8 | 8700 Küsnacht | Tel. 044 910 41 22 | rtvonallmen@afra.ch
Fachberatung | Service | Reparaturen | HiFi | Digital - TV | Multimedia

**ZIMMEREI
DIETHELM**  **KÜSNACHT
+ MEILEN**

Ueli Schlumpf **Tel. 044 923 15 61**
Haltenstrasse 14 **Fax 044 923 47 71**
8706 Meilen **info@zimmerei-diethelm.ch**
www.zimmerei-diethelm.ch

METALLBAU VACCHIO AG

Türen und Tore, Vordächer, Innen- und Aussentreppen,
Geländer und Zäune, Balkontürme, leichter
Stahlbau, Verglasungen, Brandschutztüren und -abschlüsse,
antike Geländer- und Torrestaurationen.

Wir zeichnen uns durch unsere Flexibilität aus und setzen
alles daran, Kundenwünsche zu erfüllen.

Seestrasse 133 – 8700 Küsnacht
T 044 910 09 77, F 044 910 09 89, M 079 651 87 92
info@metallbau-vacchio.ch / www.metallbau-vacchio.ch



**Zahnarztpraxis
Dr. Tanja Karamousli**

MSc. (A) Ästhetisch-Rekonstruktive Zahnmedizin
MSc. (A) Kieferorthopädie

Ein Besuch beim Zahnarzt ist immer Vertrauenssache. Wir setzen alles daran, Ihren Besuch bei uns so angenehm, schmerz- und angstfrei wie möglich zu gestalten. Zudem weiss ich als Mutter von zwei Kleinkindern mit den Ängsten unserer Kleinen umzugehen. Ob für Klein oder Gross, wir nehmen uns gern die Zeit für Sie.

Wir arbeiten mit modernster computergesteuerter Technik, die ein Höchstmaß an Funktionalität, Design und Qualität verspricht. Für ein erstes Beratungsgespräch laden wir Sie herzlich ein.

Ihre Tanja Karamousli





ADRESSE & KONTAKT
Seestrasse 137 | 8700 Küsnacht

tel: +41 44 301 26 02
mail: info@zahnarztpraxis-karamousli.ch
 [zahnarztpraxis_karamousli](https://www.instagram.com/zahnarztpraxis_karamousli)

Services:

- Allgemeine Zahnmedizin
- Kieferorthopädie
- Invisalign
- Zahnreinigung
- Parodontologie
- Chirurgie
- Zahnimplantate
- Digitales Röntgen
- Cerec
- Smile makeover

Fortsetzung von Seite 1

Die Gemeinde als «Leichtermacherin»

Die Gemeinde als Facilitator – das englische Wort für den Moderator eines Gesprächs leitet sich vom italienischen Zeitwort «facilitare», etwas leicht oder leichter machen, ab – ist für mich das Modell der Zukunft. Viele zukünftig wachsende Bedürfnisse in unserer Gesellschaft werden kaum durch staatliche Angebote erfüllt werden können. Ich denke da zum Beispiel an die Begleitung allein lebender älterer Menschen, die ohne das freiwillige Engagement Einzelner kaum sichergestellt werden könnte. Oder an all die Freiwilligen, welche Migrantinnen und Migranten Deutsch unterrichten und ihnen so helfen, schneller in die wirtschaftliche Unabhängigkeit zu finden. Wenn wir in einer von Achtsamkeit und Gemeinsinn geprägten Gesellschaft leben wollen, müssen wir anerkennen, dass es dafür den individuellen Beitrag jedes Einzelnen braucht. Dafür müssen die Rahmenbedingungen stimmen – weitergehende staatliche Gebote braucht es nicht.

Pia Guggenbühl, Gemeinderätin,
Ressort Gesellschaft

rega 

Im Notfall
überall.

Jetzt Gönner werden: www.rega.ch



Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

Küsnachter Chilbi-Wochenende

Trotz Regen und Wind am Wochenende liessen sich die Küsnachter nicht davon abhalten, in grossen Scharen an die Chilbi zu pilgern. Das Aufgebot der Marktfahrer praktisch so gross wie immer.

Auch der gut besuchte Saloon des SCKs schienen den letztjährigen Ausfall ohne Blessuren überstanden zu haben. Andere Vereinszelte waren spärlicher besucht, doch vielleicht lag das auch am grossen Angebot von Essensmöglichkeiten.

Als eine der wenigen Gemeinden hatte Küsnacht die traditionelle Chilbi Ende August nicht abgesagt. Viele Seegemeinden wie zum Beispiel Zollikon teilten bereits anfangs Mai mit, dass die Zolliker Chilbi nicht durchgeführt werden kann. Dass Küsnacht die Chilbi in einem ähnlichen Rahmen wie üblich durchführte, schien niemanden zu beunruhigen. Gemeindepräsident Markus Ernst sagt dazu: «Viele Leute haben das Bedürfnis wieder Anlässe zu besuchen und Kontakte zu pflegen. Nach einer fachlichen Beurteilung der Risiken haben wir uns entschieden, die traditionelle Chilbi in angepasster Form durchzuführen – nicht zuletzt aufgrund der Tatsache, dass das Ansteckungsrisiko draussen gering ist und wir der Eigenverantwortung eine hohe Bedeutung beimessen.»

Gewerbler-Zmittag

Der Chilbi-Montag stand dann ganz im Zeichen der Gewerbler. 90 Personen trafen sich zum Gewerbler-Zmittag im hübsch dekorierten Feuerwehrzelt. Der Apéro, der von der «Raiffeisenbank rechter Zürichsee» gesponsert wurde, konnten die Unternehmerinnen und Unternehmer draussen geniessen. Vorstandsmitglied des Gewerbevereins Küsnacht Odette Patt, die gerade mal zwei Wochen für die Organisation des Anlasses hatte, war über das zahlreiche Erscheinen und die gute Stimmung erfreut. Nach ihrer kurzen Begrüssung folgte wie immer Ghackets und Hörnli. Wer bewusst noch Platz für Dessert freihielt, bereute seine Entscheidung nicht: die frischen Crèmeschnitten, die von der Vereinskasse offeriert wurden, liessen keine Wünsche offen.

Regula Wegmann



Gute Stimmung, gut besuchtes Zelt und volle Bäuche: Gewerbler-Zmittag.



Hier werden Rennpiloten geboren: Sohn und Papi üben schon mal für die Formel 1.



Der fast komplette Gewerbevereins-Vorstand vereint: Sabine Schneidewind, Matthias Zimmermann, Diederik Michel, Pascal Schweingruber, Odette Patt, Cyril Göldi ohne ihren GV-Präsidenten Philipp Bretscher.

Jodlerchörli Bergbrünneli jodelte sich in die Herzen der Küssnachter

Jodeln, das tut man doch nur in der Innerschweiz, vielleicht noch in Interlaken für die Touristen, aber in Küssnacht am Zürichsee? Und die Hälfte der Sänger spricht Schwiizertütsch mit welschem Akzent?

Das Jodlerchörli «Bergbrünneli» bewies an der festlichen und gleichzeitig urchigen Küssnachter Kulturpreisverleihung, dass ihr Arrangement kein Widerspruch in sich ist. Im schönsten Züritütsch sangen sie ihre Lieder, die von Heimat, Fernweh, der Lust am Singen und Freundschaft handelten.

Cliffhanger während der «längsten Rede der Welt»

Ebenfalls rührend war die Rede von Beat Schäfer, ehemalige Leiter der Kantonschule und Kantorei Meilen, sowie aktueller Präsident der Musikschule Pfannenstiel, der sich mit der «längsten Rede der Welt» in die Herzen des Publikums «rhetorisierte» und damit offenbar den Wettergott erzürnte. Wild geworden von Schäfers weisen Worten, sandte er Donner, Blitz und einen Berg voll Brünnen über das Festzelt beim Wehrmännerdenkmal. Der Laudator



«Sieger wei mr siiii»: Der Küssnachter Kulturpreis wird alle zwei Jahre verliehen und ging nun an den Verein Jodlerclub Bergbrünneli. Gefeierte wegen Corona erst jetzt.

Bild: Martin Bachmann

musste wohl oder übel seine Rede unterbrechen, weil das Regenprasseln seine Stimme übertönte.

Die neue Tracht ist am Entstehen

Das war aber noch lange kein Grund, Trübsal zu blasen: Schliesslich gab es von der Gemeinde offerierten

Wein von Diderik, Grillade von der Oberwacht Metzger und passend zum Wetter Raclette im gemütlichen und trocknen Festzelt. Gemeindepräsident Markus Ernst sagte in seiner Rede nicht mehr viel, weil ja schon viel gesagt wurde und überliess das gesungene Wort lieber wieder den jungen Männern vom Chor. Diese konnten ihre Freude über den mit 10'000 Franken dotierten Preis nicht

verbergen. Klar, wussten sie schon lange, dass sie gewonnen haben, aber trotzdem: Stolz zeigten sie einzelne Kleidungsstücke der neuen Tracht, die für sie momentan massgeschneidert im Schweizer Heimatwerk gefertigt wird.

Folklore-Skeptiker wurden niedergejodelt

Es folgten weitere Lieder, die der Vereinsgründer Grégoire May und seine Kumpanen teilweise gemeinsam mit dem Jodlerclub Adlisberg sangen, von dem sie an diesem Abend auch die Trachten ausleihen durften. Die zwei Vereine verbindet eine tiefe Freundschaft, viele gemeinsame Auftritte und einige feuchtfröhliche Abende. Singen sie – Frauen wie Männer – zusammen, wird aus dem Chörli eine regelrechte Jodel-Party. Mit dem Mega-Hit «Kamerade» überzeugten die Jodlerinnen und Jodler schlussendlich auch die Folklore-Skeptiker.

Grosse Gästeschar

Über 100 geladene Gäste feierten noch lange ausgelassen mit dem jungen Verein, der dank seinem starken Engagement in der Gemeinde den Kulturpreis mehr als verdient hat.

Regula Wegmann

WEINGUT DIEDERIK
WEINE, DIE SPASS MACHEN.
Obere Heslibachstrasse 90 • CH 8700 Küssnacht
www.diderik.ch

EPM
Services GmbH

20 SEIT BALD JAHREN IHR PARTNER

- Hauswartungen
- Gartenunterhalt
- Ferienvertretung
- Tierbetreuung
- Bauleitung
- Renovation
- Innendesign
- Reparatur
- Hausschutz
- Haus-Check
- Beratung & Service

Tel. 044 450 40 40 • www.e-p-m.ch
CH-8700 Küssnacht
Ihr Partner für Haus und Garten!

Textilpflege Zürisee

*E saubere Sache!
Wir lieben
Ihre Textilien!
Unsere Erfahrung
ist Ihr Gewinn!*

Unsere Dienstleistungen

- Kleiderreinigung im Top-Service
- Braut- und Festkleider
- Hemden-Express am Bügel oder zusammengelegt
- Wäsche-Service
- Lederreinigung im Top-Service
- Pelzreinigung auch Übersommerung
- Eigenes Schneiderei-Atelier für Änderungen und Reparaturen
- Bettfedernreinigung im Softclean-Verfahren
- Vorhangreinigung
- Teppichreinigung
- Polstermöbelreinigung

Seestrasse 141 / 8703 Erlenbach (beim Bahnhof Winkel)
Tel. 044 915 02 17
info@textilpflege-zuerisee.ch

«Hallo Küsnacht»

Weniger ist mehr – zu Besuch im Kreisladen

Laut dem Bundesamt für Umwelt werden pro Person im Jahr 716 Kilogramm Abfall produziert. Um dies zu minimieren, eröffnen immer mehr Unverpackt-Läden und lenken so die Aufmerksamkeit auf einen umweltfreundlichen Lifestyle und bewusstes Einkaufen. Das darf auch in Küsnacht nicht fehlen. Gewerbevereinsmitglied Marika Wieland erzählt vom Kreisladen und der Philosophie dahinter.

Nachhaltiges Einkaufen – ein vielschichtiges, oft diskutiertes Thema in einer Zeit, wo die Konsumgesellschaft dem Ende der Ressourcen immer näher kommt. Ein Vortrag zum Thema Zero Waste in der Küsnachter Bibliothek habe erstmals Marika Wielands Aufmerksamkeit geweckt. «Mir hat sehr imponiert, dass die Referentin mit nur einem einzigen 17-Liter-Abfallsack im Jahr auskommt», so die gebürtige Holländerin, die früher für ihre dreiköpfige Familie mindestens einmal in der Woche einen 35-Liter-Sack füllte. Heute reicht der für drei Wochen; sie hat ihren Abfall also um zwei Drittel vermindert. Wie viele Kilogramm könnte man wohl sparen, wenn jeder Küsnachter Haushalt seine Einkaufsgewohnheiten verändern würde? Dieses Thema hat sie gleich so gepackt, dass sie schliesslich den Kreisladen an der unteren Hesi-bachstrasse im Oktober 2020 eröffnete.

Unverpackt heisst transparent – you know what you get

Im Kreisladen gibt's alles zu finden, was man im Alltag so braucht; das

Spezielle daran: Die Produkte sind aus der Region und grösstenteils unverpackt oder aus wiederverwendbaren Materialien. Mit den eigenen Gläsern oder Tupperwares können Kunden, die für sie nötige Menge abmessen und laufen so auch nicht Gefahr, übrige Nahrung wegwerfen zu müssen. «Es ist ein ganz anderes Einkaufserlebnis, wobei die Spontanität zwar ein wenig verloren geht», meint Marika, glaubt aber, dass diese Art von Einkaufen und Konsum – so wie es sich früher bewährte – nach wie vor zukunftsweisend ist. «Ob wir in einem Grossverteiler ein Produkt kaufen, hängt von seiner Verpackung ab und was nun wirklich darin enthalten ist, wird meist ausgeblendet. In Unverpackt-Läden sieht man, was man hat – es ist ein Einkaufen für alle Sinne.»

Ein Treffpunkt für alle Generationen

Der Kreisladen ist ein Ort zum Verweilen. Am Morgen gibt's frischen Kaffee, den man im Gärtli mit Blick auf den Zürichsee geniessen kann und auch am



Bei Marika gibt's auch nachhaltige Putzmittel und sogar Zahnpasta.

Mittag wird man mit warmen Speisen aus der Region verköstigt. «Dies gibt dem Einkaufen eine viel persönlichere Note», so Marika, die vorher einige Jahre im Globus gearbeitet hat und den Kontakt mit ihrem altersdurchmischten Kundenstamm sehr schätzt. Und auch der Austausch mit den vielen Lieferanten aus Zürich, Küsnacht, Stäfa und Meilen sei ein Highlight in ihrem Alltag. «Ich finde es wahnsinnig bewundernswert, dass sich so viele Leute schon für bewusstes Konsumieren einsetzen und wie innovativ sie dabei sind.» Deshalb sei sie auch dem GVK beigetreten,

wo Gemeinschaft, Motivation und Inspiration grossgeschrieben werden.

Als nächstes Mitglied nominiert Marika Wieland Christian Gerhard von CycleTec GmbH.

Lea Keller

Special Montags-Lunch im Kreisladen

Am Montag über Mittag gibt es im Sommer bis zu den Herbstferien jeweils hausgemachte Quiche und im Winter (nach Herbstferien bis Frühlingferien) eine feine, ebenfalls hausgemachte Suppe.



BusinessTreuhand AG

**BUCHHALTUNGEN
STEUERN
UNTERNEHMENSBERATUNG**

Auch für
Privatpersonen

Bahnhofstrasse 60
CH-8600 Dübendorf
+41 (0)44 822 02 00
www.businesstreuhand.ch



Sunrise Skylight Festival in Küsnacht: Jane in flames und SEVEN auf der schwimmenden Bühne am Zürichsee

Sommerzeit ist Festivalzeit und endlich erlaubt auch die Corona-Situation wieder ausgelassene Festlichkeiten. Am 19. August 2021 eröffnete die Küsnachterin Jane in flames, gefolgt vom Schweizer Vollblutmusiker SEVEN das Sunrise Skylight Festival in Küsnacht. Rund 650 getestete oder geimpfte Besucher kamen in den Genuss einer lockeren Atmosphäre bei bewegender Musik und einem wunderbaren Sonnenuntergang.

Viele Festivals sind im vergangenen Jahr aufgrund der Pandemie ins Wasser gefallen. In diesem Jahr jedoch wirkte man dem mit einem Floss entgegen. Zum ersten Mal tourt eine schwimmende mobile Bühne dem Zürichsee entlang. «Die Idee kam uns mit dem Blick aus unserem Bürofenster in Rapperswil auf den Zürichsee. Wir stellten uns vor, ein lauschiger Sommerabend, kühle Drinks, man sitzt auf der Hafenufermauer und lauscht verschiedenen Konzerten. Daraus entstand eine tolle Konzertreihe», so der Veranstalter Fabian Villiger von RedSparks.

«Küsnacht, ihr seid 700 leuchtende Kopfhörer!»

Speziell war aber nicht nur die schwimmende Bühne am Küsnachter Horn; an den Silent Concerts lauschten die Besucher mit Kopfhörern der Musik. So können sie die Lautstärke selbst regulieren und Anwohner werden nicht durch laute Musik gestört. «Der Stimmung tut dies keinen Abbruch – die Musikqualität ist genial», so Villiger. Dies bestätigten auch die Besucher am

SEVEN-Konzert: Viele sangen und tanzten mit der Musik und lachten über die aufheiternden Sprüche des Künstlers: «Küsnacht, für mich seid ihr 700 leuchtende Kopfhörer», sagte er und flüsterte schmunzelnd weitere Witze ins Mikrofon – selbst dann konnte man alles einwandfrei verstehen.

Gleich zwei Premieren am Festival in Küsnacht

Die 21-jährige Küsnachterin Jane in flames hatte am Sunrise Skylights Festival ihren ersten grossen Auftritt. Davon war kaum etwas zu merken. Mit ihrer natürlichen Ausstrahlung und der unglaublichen Freude an Musik gewann sie die Besucher am Küsnachter Horn schnell für sich und erntete grossen Applaus. SEVEN spielte als Weltpremiere in Küsnacht aus seinem Album «ICH BIN MIR SICHER!», das erst im Februar 2022 erscheinen wird – eine Weltpremiere in Küsnacht! Nachdem er nach 14 Monaten endlich wieder einen Gig mit vollständiger Band spielen durfte, war auch die Stimmung auf der Bühne entsprechend ausgelassen.



Festivalfeeling in Küsnacht – SEVEN gibt einen Einblick in sein neuestes Album.



Auch Gemeindepräsident Markus Ernst liess sich den Event nicht entgehen; er besuchte ihn mit seinem Kollegen Claude Maurer.

Ein Konzert am See bei schönstem Sonnenuntergang

Das ausverkaufte Konzert spricht eindeutig für die unternehmungslustige Art der Küsnachter Bevölkerung. Anzutreffen waren viele bekannte Küsnachter Gesichter, unter anderen der Gemeindepräsident Markus Ernst, sowie

Gemeinderatsmitglied Martin Schneider. Der ausgelassenen Stimmung bei herrlichem Ambiente am Küsnachter Horn wohnte auch Gewerbevereinsmitglied Marcel von Allmen bei: «Es ist einfach genial, dass es wieder Konzerte gibt und dann erst noch an diesem schönen Flecken in Küsnacht!»

Lea Keller

Wie ist es ein Flüchtling zu sein?

Am 20. September findet in der Bibliothek Küsnacht im Rahmen der Veranstaltungsreihe «Küsnachterinnen und Küsnachter, die etwas zu sagen haben» eine Buchvorstellung und ein Gespräch mit dem afghanischen Autor Hussein Husseini statt. Aus der Matura-

arbeit des Wirtschaftsinformatikstudents wurde ein Buch, über das er berichten wird.

e

Montag, 20. September, 19.30 Uhr, Bibliothek Küsnacht, Seestrasse 123, Küsnacht. Bitte um Anmeldung per E-Mail an bibliothek@kuesnacht.ch oder telefonisch unter 044 910 80 36.



Ein Konzert für alle Altersgruppen – es herrschte ausgelassene Festivalstimmung!

Verlosung: Gewinne Tickets für das Klassikfestival 2021

Am 17. September eröffnet Aydar Gaynullin mit Sonja Leutwyler, Alexey Wagner und Phillipp Kullen das fünfte Klassikfestival. Die Vorfreude ist gross und noch sind einige Tickets erhältlich. Die Dorfpost verlost für jedes Konzert 2 x 2 Tickets.

Bereits den ganzen Sommer lang ist Aydar Gaynullin mit dem Programm «Tribute to Piazzolla» durch die Welt getourt. Der nächste Halt: das Klassikfestival Küsnacht. Good News von der Dorfpost: Wer noch keine Tickets hat, kann welche gewinnen.

Interview Aydar Gaynullin

Sie sind auch im vergangenen Jahr aufgetreten und haben ein Solidarity-Concert gegeben. In diesem Jahr ist die Situation ein bisschen gelockter, und wir dürfen uns auf einen Tribut an Piazzolla freuen.

Gaynullin: Ich freue mich ausserordentlich, dass ich bereits zum zweiten Mal am Klassikfestival Küsnacht auftreten darf. Im letzten Jahr mit Avi Avital und in diesem Jahr mit Astrid und Sonja Leutwyler sowie meinem Trio Gitarre

und Percussion. Die Situation im Konzertbetrieb ist immer noch sehr angespannt und als Musiker ist man immer auf Nadeln und hofft, dass man wieder auftreten darf. Für die Organisation der Festivals heisst es einen enormen Zusatzaufwand und nicht viele machen diesen. Ich danke Küsnacht und dem Klassikfestival Küsnacht für ihr Engagement für die Kultur!

Was erwartet die Küsnachterinnen und Küsnachter am Eröffnungskonzert?

Gaynullin: Mit diesem Programm waren wir diesen Sommer an allen grossen Festivals der Welt, u.a. Schleswig-Holstein Musikfestival. Ein fulminantes Konzert mit feurigen Rhythmen, viel Abwechslung in der Musik und persönlichen Interaktionen mit dem Publikum. Ein Abend zu Ehren des Tango-Genies Astor Piazzolla! *Lea Keller*



Aydar Gaynullin zaubert mit seinem Bajan, der osteuropäischen Version des Akkordeons, feurige Musik zu Ehren Piazzollas.

©Kristina Kalinina

Adieu Feuerwehrgebäude



84 Jahre im Dienst: Das alte Feuerwehrgebäude hat ausgesorgt. Foto: Martin Bachmann

Die letzten Stunden des Feuerwehrgebäudes von Küsnacht an der Alten Landstrasse 139 und 143a sind eingeläutet. Das älteste Feuerwehrgebäude des Kantons hat seine Pflicht getan und weicht dem vom Küsnachter Souverän bewilligten Neubau. Das Gebäude wurde

1937 errichtet und und wies schon seit einigen Jahren grössere Mängel bezüglich Brandschutz und Statik auf. Nach einer rund zweiwöchigen Rückbauzeit der bestehenden Gebäude wird Anfang September 2021 mit dem Aushub und der Baugrubensicherung begonnen. *rw*

Verlosung

Für jedes Konzert verlosen wir jeweils 2 x 2 Tickets.

E-Mail an Redaktion Dorfpost, regula@microbee.com, Betreff: Verlosung Klassikfestival Küsnacht. Die Gewinner werden bis am 14. September informiert.

«Tribute to Piazzolla»

Sonja Leutwyler (Mezzosopran), Aydar Gaynullin (Bajan), Alexey Wagner (Gitarre), Phillipp Kullen (Percussion)

Freitag, 17. September um 19.30 Uhr, Pfarreizentrum St. Georg, Küsnacht

«Über Bach»

Sebastian Knauer (Klavier), Pascal Schumacher (Vibraphon), Orchestra of Europe (Konzertmeisterin: Astrid Leutwyler)

Samstag, 18. September um 19.30 Uhr, Pfarreizentrum St. Georg, Küsnacht

«Choral Evensong»

Vokalensemble Ensemble Bleu, Joachim Schwander (Leitung), Terese Ortner Zink, Tobias Loew Zink, Theo Banz (Posaune), Daniel Ringgenberg (Bassposaune), Diakon Matthias Westermann Liturgie

Sonntag, 19. September um 16 Uhr, Katholische Kirche, Küsnacht

«Shakespeare in Love»

Kurt Aeschbacher (Moderation), Sonja Leutwyler (Mezzosopran), Astrid Leutwyler (Violine), Benjamin Engeli (Klavier), Daria Zappa (Violine), Cristian Andris (Viola), Nicola Mosca (Violoncello)

Sonntag, 19. September um 18 Uhr, Pfarreizentrum St. Georg, Küsnacht

Grosse Töne für kleine Ohren

Samstag, 18. September um 11 Uhr, Aula Schulhaus Goldbach

«Max und die Zauberharfen» für Kinder ab 4 Jahren

Lea Magdalena Knecht (Harfe), Lukas Langenegger (Gitarre), Volker Ranisch (Erzähler)

Sonntag, 19. September um 11 Uhr, Aula Schulhaus Goldbach

«Ein Sommernachtstraum für Kinder» für Kinder ab 5 Jahren

Jolanda Steiner (Erzählerin), Hans-Peter Fehr (Erzähler) und Musiker des Zürcher Kammerorchesters. Musik von Felix Mendelssohn-Bartholdy

Sonntag, 19. September um 11 Uhr, Aula Schulhaus Goldbach

WICHTIG: Schutzkonzept mit 3 G

Zum Schutz aller Konzertbesucher hat das OK ein umfassendes Schutzkonzept entwickelt, das sich an den Beschlüssen des Bundesrats orientiert und laufend geprüft und angepasst wird. Besucher über 16 Jahre bestätigen mit dem Vorweisen des Zertifikats, geimpft oder von einer Covid-Erkrankung genesen sein oder im Besitze eines gültigen negativen Tests (PCR- oder Antigen-Schnelltest) zu sein. Diese sind beim Einlass vorzuweisen.



Bodenbeläge

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39



WÄLTJ STOREN

T 044 910 66 00
8700 Küsnacht
www.waelty-storen.ch

**Walter Widmer
Schreinerei AG**



Eigenheimstrasse 15
8700 Küsnacht
Telefon 044 910 10 22
info@schreinerei.ch
www.widmer-schreinerei.ch

Einbruchschutz	Türen
Glasbruch	Schränke
Reparaturen	Küchen
Kundendienst	Bäder



NORBERT CAJOCHEN
TREUHAND- UND STEUERRECHTSPRAXIS
OB.HESLIBACHSTRASSE 8, 8700 KÜSNACHT
TEL. 044 910 32 48
EMAIL: INFO@CAJOCHEN.CH

REVISIONSMANDATE, BUCHFÜHRUNG
UND ABSCHLUSSBERATUNG,
UNTERNEHMUNGS- UND
STEUERBERATUNG.

vier
sind nach wie vor hier.

Störungen kennen kein «Homeoffice».
Wir sind auch jetzt gerne für Sie im Einsatz und danken
Ihnen herzlich für Ihre Treue.

elektro 4 AG
Küsnacht
www.elektro4.ch | 044 922 44 44

KÄGI'S *seit 1984*

**BÄCKEREI
KONFITOREI
CONFISERIE
CAFÉ**



HAUPTGESCHÄFT UND BACKSTUBE
FORCHSTRASSE 170 8125 ZÖLLIKERBERG
T 044 391 36 90, F 044 391 36 06
FILIALE MIT CAFÉ CHOCOLAT
BAHNHOFSTRASSE 8, 8700 KÜSNACHT, T 044 910 05 58

Hausgemacht mit Liebe und Tradition WWW.BAECKEREIKAEGL.CH

Otto Wehrli AG Gipsergeschäft

Inhaber Beat Hollenweger

Ausführung
Sämtlicher
Gipsarbeiten

Tägermoosstrasse 15
Postfach 1610 – 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 13 57
Natel 079 390 53 56
Fax 044 910 13 87



**Spezialist für Steildächer, Flachdächer
Blitzschutzanlagen**

Hersperger AG

Büro: Allmendstrasse 21 – 8700 Küsnacht – T 044 910 54 38
Werkstatt: Strubenacher 10 – 8126 Zumikon
www.hersperger-ag.ch – info@hersperger-ag.ch

**Ihre
Zahnärztinnen
in Küsnacht**




Judith Th. Aufenanger und May Zimmermann



Zahnarztpraxis
Dr. Judith Aufenanger

Alte Landstrasse 147
8700 Küsnacht
Tel.: 044 910 07 56
www.aufenanger.ch

Mo 07.45 – 20.00 Uhr
Di, Mi 07.45 – 19.00 Uhr
Do, Fr 07.00 – 17.00 Uhr
info@aufenanger.ch

Cura mia ergänzt das Angebot der Spitex

Im Alter möglichst lange zuhause wohnen – das ist der Wunsch vieler Seniorinnen und Senioren. Doch ohne Hilfe den Alltag meistern, geht oft nicht mehr und kann sehr einsam sein. Angehörige und Nachbarn können meist nicht über längere Zeit einspringen. Ein neues Angebot der Zoller Stiftung kommt genau da zum Zuge: «Cura mia» unterstützt seit Anfang 2021 bei alltäglichen Aufgaben oder begleitet Seniorinnen und Senioren durch den Alltag.

Einkaufen, ein Spaziergang, ein Ausflug oder ein Mittagessen in Begleitung, zusammen den Haushalt in Schuss halten oder administrative Aufgaben erledigen: Das gibt Sicherheit und tut gut. Hier kann die Spitex Pfannenstiel nicht mehr unter die Arme greifen, weil sie in erster Linie ärztlich verschriebene Dienstleistungen erbringt. Für ergänzende Dienstleistungen musste bisher an Partnerfirmen verwiesen werden.

Damit Seniorinnen und Senioren in Zukunft eine Rundum-Betreuung aus einer Hand erhalten, hat die Zoller Stiftung ihre Angebotspalette erweitert. Zur Spitex, der Residenz Forch und dem Pflegezentrum Forch ist Cura mia gestossen. Unterstützung daheim oder unterwegs und Entlastung für betreu-

ende Angehörige sind die Dienstleistungen, die Cura mia bietet. Sei es für zwei Stunden pro Woche, tageweise, rund um die Uhr, sporadisch oder über eine längere Zeit, auch an Feiertagen und Wochenenden: Das Angebot wird auf die individuellen Anforderungen zugeschnitten.

Ergänzendes Angebot zur öffentlichen Spitex

Cura mia ist ein eigenständiges Unternehmen unter dem Dach der Zoller Stiftung und versteht sich als Ergänzung zur öffentlichen Spitex. Die Kosten für die Dienstleistungen von Cura mia müssen vollumfänglich von den Kunden getragen werden. Sie wer-



Die Mitarbeitenden von Cura mia arbeiten eng mit der Spitex zusammen und bringen Erfahrung in der Betreuung von Seniorinnen und Senioren mit.

den nicht von der Krankenkasse oder der Gemeinde mitfinanziert.

Gregor Gafner, Geschäftsführer Cura mia und Leiter der Spitex Pfannenstiel: «Wir sind von den Kundinnen und Kunden oft angefragt worden, ob wir weitere Dienstleistungen als die ärztlich verordnete Pflege oder gewisse Hauswirtschaftsleistungen erbringen kön-

nen. Leider mussten wir bisher ablehnen oder an Drittfirmen verweisen. Jetzt können wir den Seniorinnen und Senioren alle Dienstleistungen aus einer Hand bieten, die sie und ihre Angehörigen sich wünschen.»

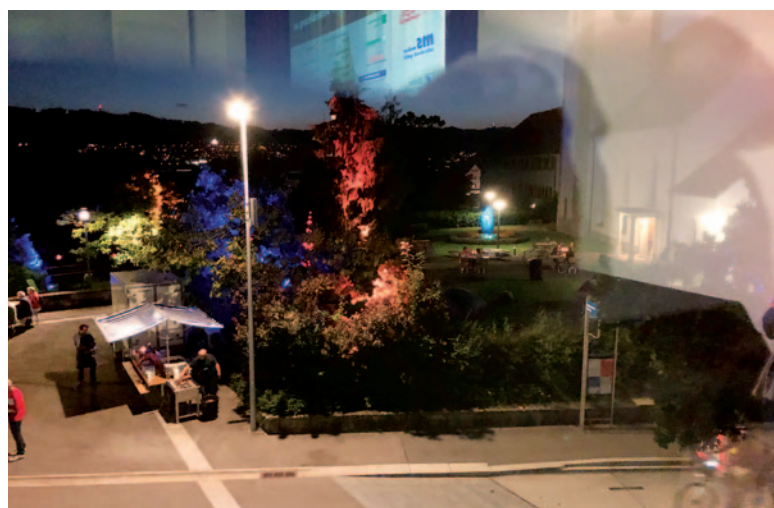
Cura mia, Aeschstrasse 8, 8127 Forch
Telefon 044 534 60 16, info@curamia.ch,
www.curamia.ch

Endlich wieder Kultur in der Luft!

Am Freitag, 3. September führte der Zürcher Wortkünstler und Schauspieler Simon Chen im Saal des reformierten Kirchgemeindehauses Küsnacht durch drei öffentliche Filmvorführungen der Kulturnacht Küsnacht 2021 on air. Unter dem Patronat der Kulturellen Vereinigung Küsnacht wurden dabei Ausschnitte der eigens für die Kulturnacht produzierten Filme gezeigt.

Von Tanz über Museumsrundgang bis zu Beatboxing waren die unterschiedlichsten Beiträge vertreten. Der

Moderator verband sie mit eigenen Texten und überraschte immer wieder mit seinem passenden Wortwitz zwischen



Blick vom Veranstaltungsort auf den bezaubernd beleuchteten Garten.

den Projektionen. So entstand eine eigene Kultursparte mit Film und Live-Beitrag.

Die Gäste kamen in den Genuss eines kulturellen Spätsommerabends und hatten endlich auch wieder mal die Gelegenheit, einen geselligen Abend im temporären Bistro im zauberhaften Garten der reformierten Kirche zu geniessen.

Wer den Anlass verpasst hat, hat die Gelegenheit, alle 20 Filme bis Ende Jahr

unter www.kulturnacht.info zu Hause anzuschauen. Zwar ohne die Wortspielereien des Moderators, dafür gemütlich auf dem Sofa, mit allen Filmen und in voller Länge. Das Publikum kann sich so von der breiten Palette des Küsnachter Kulturlebens überzeugen lassen – rund 100 Künstlerinnen und Künstler haben mitgewirkt, zahlreiche Küsnachter Kulturveranstalter machten dies möglich.

Scherer Heizungen AG



044 910 90 86

**Service
Reparaturdienst**

Heizungssysteme, Öfen, Sanitärarbeiten, Boilerentkalkungen,
Öl, Gas und Alternativ
info@scherrer-heizungen.ch – www.scherer-heizungen.ch

Adel im Grossformat

Die Galerie im Höchhuus in Küsnacht zeigt Gemälde des Künstlers HARUKO. Präsentiert wird ein Bildkosmos voller Schlösser, herrschaftlicher Interieurs und prächtiger Stilleben. Die Finissage findet am 10. September im Höchhuus statt.

Vermutlich ohne es zu wissen, kennen die meisten Küsnachterinnen und Küsnachter Werke des vielseitigen Künstlers HARUKO, beispielsweise das rotblaue Kunst-am-Bau-Projekt beim Vorplatz der Heslihalle oder die Skulptur «Wolkentrommel» beim Küsnachter Gemeindehaus.

Schlösser und opulentes Stilleben

Seit mehreren Jahren widmet sich nun HARUKO ausschliesslich der Malerei. Fasziniert von geschichtsträchtigen Bauten, tauchte er in die Welt des Adels ein und malte einen Bildzyklus mit Schlössern, fürstlichen Gemächern und prachtvollen Stilleben. Mit diesem Themenkreis beschreitet HARUKO

einen eigenen, von den Kunstdogmen der Gegenwart unabhängigen Weg. Nun stellt er seine Werke noch bis am Freitag, 10. September 2021 im Höchhuus aus. Die Finissage findet ab 19 Uhr unter Anwesenheit des Künstlers statt.

Von Küsnacht nach Japan

HARUKO, aufgewachsen in Küsnacht, studierte nach einer Grafikerausbildung Industrial Design an der höheren Schule für Gestaltung in Zürich (heute ZHdK). Es folgten Stipendien der Pro Helvetia in Indien und Ägypten sowie ein Research-Aufenthalt an der Universität von Chiba in Japan. Heute ist HARUKO als Dozent für Bildnerisches Gestalten und Kunst sowie als freischaffender Künstler tätig.



Teatime in Öl auf einer 2 x 3 m-Leinwand, 2020.

Endlich ist es soweit ...

... nach langer Durststrecke wieder Livekonzerte! Und erst noch in der Nähe! Die Country-Band vom Zürichsee Tuff Enuff spielt schon fast mit «Heimvorteil». Haben sie doch vor drei Jahren in der Vogtei ihr 10-Jahre-Jubiläum mit

CD-Taufe gefeiert. Auch dieses Mal wird ein spezieller Abend geboten, schon weil das Konzert an einem Donnerstag stattfindet, und durch die tolle American Folk Songs Gruppe Sonja Maria bereichert wird. Da Line Dance immer

noch nicht stattfinden darf, bringen die Girls der Eurodancers Bewegung auf die Bühne! Kulinarisch sorgt Slavi vom Rössli Herrliberg für ein Dinner-Bufferet. Es lohnt sich sicher, an diesem Abend in den Zehntensaal zu pilgern. Mit dem

Vorverkauf sichert man sich die beste Plätze: wullee-bullee.ch und ticketino.ch.

Peps Dändliker, Wash-Board Tuff Enuff, 079 471 01 62

AAD8436

Neuer Leichtgewicht-Rollator

von Birkenrot

jetzt erhältlich

Apotheke Hotz
Drogerie- und Sanitätsabteilung
8700 Küsnacht 044 910 04 04
www.apotheke-hotz.ch

COIFFURE CATAN
DAMEN & HERREN

September Special

Herrenschnitt komplett + Haartonic (72.00 + 9.00)

Offen
Montag-Samstag
Reservierung
044 910 10 59

September Special 62.00

Bahnhofstrasse 6, 8700 Küsnacht

VOGTEL HERRLIBERG ZEHNTENSAAL

TUFF ENUFF
COUNTRY-ROCK'N'MORE

SONJA MARIA
American Folk Songs

Donnerstag, 30. Sept. 2021

17:30 DOOROPENING
18:30-19:15 SONJA MARIA
19:00-20:00 DINNER
20:00-22:00 TUFF ENUFF
IN BETWEEN: EURODANCERS

EINTRITT MIT BUFFET FR. 58.-
Eintritt nur Bands Fr. 29.- nur Abendkasse

INFOS UND TICKETS UNTER:
WULLEE-BULLEE.CH & TICKETINO.CH

presented by **Wullee Bullee**

erService
Licht und Töne

Rössli zur Vogtei
044 915 23 88

«Küsnachtminiature»

Um 1880 zeigte sich Küsnacht von einer malerischen Seite, die man heute nicht mehr erkennen würde. Die Quartiere Goldbach, Dorf, Heslibach, Allmend und Itschnach schienen weit voneinander entfernt zu sein. Es existierte noch keine Bahnlinie und der Rebbau blühte.

Den noch unberührten Zustand vor der baulichen Entwicklung zeigt ein Modell von Christian Meier in dreidimensionaler Form auf. Mit Unterstützung der Freizeitanlage Heslibach hat er ein Relief der Gemeinde Küsnacht nach der Siegfriedkarte von 1880 angefertigt. Anfangs Jahr 2020 war bereits der erste Teil davon im Gemeindehaus zu sehen. Nun ist die ganze Gemeindefläche, mit interessanten Infos, Grafiken und Bildern, noch bis zum 8. Oktober im reformierten Kirchgemeindehaus zu sehen.

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr.



Christian Meier baute das Modell von Küsnacht im Massstab 1:2500 (etwa 135 x 240 cm). Zeitaufwand? unbekannt!

Einzelnachhilfe zu Hause



Das Home-Schooling war nicht für alle gleichermassen geeignet.

Die Schweiz scheint wieder einen grossen Schritt in Richtung «Normalität» zu gehen, so auch die Schulen, die ihre Schüler wieder in den Klassenzimmern empfangen. Trotzdem scheint dieser Lockdown sichtbare und unsichtbare Spuren hinterlassen zu haben, denn einige Kinder können jetzt Wissenslücken aufweisen.

«Da stellt sich automatisch die Frage, wie denn der schulische Erfolg zu bewerkstelligen ist. Für einige wird es ohne Nachhilfe nicht funktionieren», sagt Monia Caputo von der ABACUS-Nachhilfe.

Lücken aufarbeiten

Das Unternehmen bietet seit Jahren Nachhilfeunterricht auch in den Schulferien an. Gerade während der

Ferien kann man gezielt Stoff in den verschiedenen Fächern wie beispielsweise Mathematik oder Sprachen wiederholen und vertiefen, ohne dass neue Themen hinzukommen. Die Termine für den Nachhilfeunterricht sind flexibel. In individuell abgestimmten Programmen werden die Lücken der einzelnen Schüler aufgearbeitet und die Lerninhalte in den verschiedenen Fächern repetiert. Durch das intensive Einzeltraining und die flexible Terminwahl bei ABACUS kann man zudem die Freizeit-, Ferien- und Urlaubswünsche gut unter einen Hut bekommen. Termine für eine ausführliche

Information und Beratung kann man unter folgender Telefonnummer vereinbaren: Monia Caputo, 041 210 21 91



ABACUS
NACHHILFEINSTITUT

Einzelnachhilfe zu Hause

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten

- **Alle Klassen und Lehrlinge**
- **Alle Fächer**, z.B. Deutsch, Mathe, Franz., Ch., Physik, Engl., Rechnungswesen etc.



Institutsleiterin
Frau Landsperger

Ihre Beratung unter:
Tel. 044 201 13 51
www.abacus-nachhilfe.ch



Clean up Day

Die Klimagruppe Küsnacht führt im Ortsmuseum Küsnacht ins Thema «Abfall und Littering» ein, bevor es ran an die Säcke geht: Gemeinsam machen alle Teilnehmenden Küsnacht zu einem schöneren Ort, indem sie mit Abfallzangen den liegengelassenen Müll ein-



Der letzte Clean Up Day in Küsnacht, Ende Mai 2021.

sammeln. Anschliessend weitere Informationen zum Thema Recycling sowie Austauschrunde mit Getränken, Kaffee, Tee und Gebäck. Mitbringen: Gartenhandschuhe und wetterfeste Kleidung. Durchführung gemäss Covid-19-Schutzverordnungen.

Samstag, 18. September, 9 bis etwa 12 Uhr.

«Luege, lose, laufe» gilt immer noch!

Gut sichtbar und motiviert pedalen die 6. Klässler des Bezirks Meilen jedes Jahr einer erfolgreichen Veloprüfung entgegen. 2020 waren es 506 Schülerinnen und Schüler, die in Küsnacht ihr Können im Strassenverkehr bewiesen – in diesem Jahr werden 540 erwartet.

Der Verkehrsinstruktor Bruno Tamborini, der seit 30 Jahren den Kindern das richtige Verhalten im Strassenverkehr beibringt, schmunzelt: «Die Veloprüfung ist jeweils eine grosse Organisation. Für viele ist schon der Weg zur Prüfung in Küsnacht oder Hombrechtikon eine Herausforderung.» Einige Schulklassen werden durch die Polizei zum Startort begleitet.

Lehrpersonen, Polizisten und freiwillige Mitarbeiter helfen bei der Durchführung.

E-Bikes, Trottis und Co.

Die Veloprüfung, welche in der Schweiz seit 1975 durchgeführt wird, ist nur einer von vielen Bestandteilen der Verkehrsschulung. Jeweils nach den

Sommerferien besucht Bruno Tamborini sämtliche Kindergärten in sieben Gemeinden des Bezirks Meilen, um den Jüngsten die Verkehrsregeln beizubringen. «Die Verkehrsschulung entwickelte sich seit dem Beginn meiner Arbeit stetig weiter. Die neuen Fahrzeuge wie E-Bikes, Trottis oder der zunehmende Verkehr im Allgemeinen verursachen neue Herausforderungen für die Kinder», so Bruno Tamborini. Die Kindergärtner lernen relevante Regeln für ihren Heimweg, die Älteren werden mit dem Velo im Strassenverkehr vertraut gemacht. An der Oberstufe werden Verkehrssinn und Themen wie Auswirkungen des Alkohols oder die frühzeitige Erkennung von Gefahren thematisiert. Dabei ist das oberste Ziel, den Kindern und Jugendlichen beizubringen, wie sie



Verkehrspolizist Bruno Tamborini hat bereits über 6400 Veloprüfungen in Küsnacht durchgeführt.

Unfälle vermeiden können. «Meine Hauptaufgabe ist die Prävention» sagt Bruno Tamborini.

«Luege, lose, laufe»: Dieser Grundsatz hat immer noch höchste Priorität. Kinder können Distanzen weniger gut einschätzen, sie sind impulsiv und haben ein kleineres Blickfeld, weiss Bruno Tamborini.

Verkehrsinstruktion als Fulltime-Job

Nach einer Umstrukturierung im Jahr 2005 übernahm Bruno Tamborini die Verkehrsinstruktion in sieben Gemeinden des Bezirks Meilen. Er liebt die Arbeit an den Schulen sehr. Nächstes Jahr wird Bruno Tamborini pensioniert und freut sich darauf, mehr Zeit für seine Hobbys zu haben. In den vielen Jahren sind aus dem beruflichen Umfeld einige Freundschaften entstanden.

Eltern müssen gutes Beispiel sein

Er selbst hofft, dass die Verkehrsschulung weiterhin einen hohen Stellenwert einnimmt, betont aber auch, dass die Eltern mit gutem Beispiel vorangehen müssen. «Die Eltern sind die wichtigsten Verkehrsinstruktoren.»

Ebenfalls wünscht er sich, dass die Eltern weiterhin ihre Kinder alleine auf den Schulweg lassen. Für die Kinder ist der Schulweg sehr wichtig. Freundschaften können entstehen und das Selbstvertrauen wird gefestigt.

Die Kantonspolizei Zürich wird die Verkehrsinstruktion im Bezirk Meilen übernehmen. Seinem Nachfolger wünscht Bruno Tamborini alles Gute und viel Freude bei dieser wertvollen Aufgabe.

Regula Wegmann

Gute Fahrt

Viel Glück bei der Veloprüfung

UBS Küsnacht wünscht allen Schülerinnen und Schülern eine erfolgreiche Veloprüfung und offeriert ihnen eine tolle Velotasche* zur Erinnerung.

Komm vorbei und hol dir dein Geschenk in unserer Geschäftsstelle ab.

Jetzt
Velotasche
abholen

UBS Switzerland AG
Richard Schmid, Leiter Geschäftsstelle
Zürichstrasse 141, 8700 Küsnacht
044 914 32 00

* Bei Neueröffnung eines Kontos erhalten auch Leserinnen und Leser der Küsnachter Dorfpost eine Velotasche. Abgabe solange Vorrat.

© UBS 2021. Alle Rechte vorbehalten.



ERNST IELAND AG

MÖBEL & INNENAUSBAU SEIT 1888



Florastr. 20 8008 Zürich Tel. 044 497 70 70 www.wieland-ag.ch

Alphörner und Bikinis



Ungewohnte Klänge für die Badegäste ...



Perfektes Spätsommerwetter sorgte für beste Feststimmung.

Drogerie Parfümerie Küsnacht an der Schweizer Parfümpreis-Verleihung



Endlich wieder mal feiern: Die Zeit seit dem Ausbruch der Epidemie war für das Team der Drogerie Parfümerie Küsnacht besonders streng.

Geschäftsführerin Anna Peterhans lud das ganze Team an die Verleihung des Schweizer Parfümpreises im Hyatt ein. Ein Dankeschön an ihre Frauen, die während Corona auf Hochtouren gearbeitet haben. Des Weiteren ehrte das Team ihre Arbeitskollegin, die Parfümeriemanagerin Karin Schönenberger, die

an diesem Abend in der illustren Fachjury sitzen durfte.

Durch die enge Zusammenarbeit von Veranstalter Beauty Alliance AG und Swiss Fragrance AG sowie der Drogerie Parfümerie Küsnacht AG, wusste man über die hohe Kompetenz von Karin Schönenberger Bescheid.



Führung vor der Zehntentrotte mit den spätgotischen Fresken, mit Elisabeth Abgottspon vom Ortsmuseum Küsnacht.

Da hätten der Gründer des Klosters Engelberg Konrad von Sellenbüren und seine Benediktinermönche wohl die Hände über dem Kopf zusammenschlagen: Während den Feierlichkeiten zu 900 Jahren Kloster Engelberg und der gemeinsamen Vergangenheit mit Küsnacht wurden auch die Badegäste auf den Outdoor-Anlass aufmerksam. Sowieso war der Grossevent kaum zu übersehen und -hören. Im ganzen Dorf fanden verschiedenen Reden, Rundgänge und Treffen dazu statt. Und eben die Alphornbläser und Jodler: Sie entzückten nicht nur die angemeldeten Gäste, sondern sorgten mit ihren spontanen Gesangs- und Musikeinlagen auch beim «Pöbel» in der Badi für Stimmung. Gemeindemitarbeiterin Sabine Vernik, die den Grossanlass organisierte, ist sehr zufrieden: «Es kamen mehrere hundert Gäste, die Stimmung war einzigartig und das Wetter wäre

letztes Jahr nicht so toll gewesen.» – Wie so viele wurde nämlich auch dieser Anlass anstatt 2020 ein Jahr verspätet durchgeführt.



Gottesdienst mit Abt Christian Meyer, Diakon Matthias Westermann und Pfarrerin Judith Bennett.

Die Ballen sind gefallen



Boccia macht hungrig: Beat Hollenweger, Inhaber der Otto Wehrli AG.

Das alljährliche Boccia-Turnier des Gewerbevereins fand endlich wieder im gewohnten Rahmen statt und war mit sechzehn motivierten Mannschaften so gut besucht wie noch nie. Neue Gewerbevereinsmitglieder und alte Hasen waren gleichermaßen vertreten und genossen gemeinsam den Spätsommer. Event-Verantwortliche des Gewerbevereins Odette Patt ist zufrieden: «Einmal mehr zeigte sich, dass dies ein idealer Anlass ist, um sich in einer lockeren Umgebung kennenzulernen und auszutauschen.»

Rangliste

1. Rang: Sanitär Fabbri; 2. Rang: Gärtnerei Karrer; 3. Rang: Müller Gartenbau; 4. Rang: Heeb und Enzler.



**Blumen für Ihr Zuhause finden Sie
in der Dorfgärtnerei in Küsnacht**
www.karrer-gaertnerei.ch

24 Stunden
Notfallservice
Tel. 044 910 02 12

*e gueti
Verbindig!*

Heeb +ENZler AG
Elektro – Telecom
Untere Wiltisgasse 14
8700 Küsnacht
www.heeb-enzler.ch
info@heeb-enzler.ch

 **Sträme Beizli Küsnacht**
Seerestaurant im Strandbad - 044-910.95.64 - www.badibeizli.ch

Jeden Dienstag ab 18h

Smoker
wechselnd z.B. Prime Rib, Arrosto, Spar Ribs, etc

Jeden Freitag ab 18h

Paella de marisco andaluza
Es hät solangs hät!
an der Paellafanne - Juan Manuel de Almerimar
Beide Anlässe (nur bei „Terrassenwetter“)

Stenz
Metallbau AG

Weinmanngasse 12 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 00 53 Fax 044 910 01 60

www.stenz-metallbau.ch

Türen + Tore Brandschutztüren
Reparaturen Verglasungen
Treppen Geländer

Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!

Autoservice fällig?



Hohe Servicequalität zu fairen Konditionen
Als Multimarkenspezialist führen wir den nach Herstellerrichtlinien optimalen Service für Ihr Fahrzeug durch – damit Sie mit einem guten Gefühl fahren können. Auf Wunsch Hol- und Bringservice.

Jetzt Termin bequem online buchen:
www.zweiweb.ch


Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

Zweifel & Partner
GARAGE PNEUHAUS AG
Forchstrasse 111 CH-8127 Forch-Scheuren

Kommende Veranstaltungen

12. September, 17 bis 18 Uhr – Orgelkonzert «Titanic» Emanuele Jannibelli spielt Werke, die auf das 1912 gesunkene Schiff Bezug nehmen.
Ort: Katholische Kirche Küsnacht

13. September, ab 13.30 bis 19 Uhr – Corona-Impftage. Der Impfbus kommt nach Küsnacht. Ort: Auf dem Dorfplatz

19. September, ab 10 Uhr bis 14.30 Uhr – Eröffnungsfeier TANZ-FABRIK.
Ort: Gartenstrasse 21, 8700 Küsnacht

25. September, 9.30 bis 11.30 Uhr – Spielolympiade der Ludothek.
Ort: Auf dem Dorfplatz

Impressum
Monatszeitung des Gewerbevereins Küsnacht

Herausgeber/Koordination
Gewerbeverein Küsnacht, Sekretariat, Postfach, 8700 Küsnacht

Redaktion
Regula Wegmann (rew), regula@microbee.com

Satz/Layout
ms medium satz+druck gmbh, Martin Schneider,
Alte Landstrasse 58, 8700 Küsnacht, www.mediumsatz.ch

Druck
CH Media Print AG, Im Feld 6, 9015 St. Gallen

Inserate
Martin Traber, 044 928 56 09, martin.traber@fachmedien.ch
Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Küsnacht verteilt.

Aufgrund den aktuellen Situationen finden Veranstaltungen sehr unterschiedlich statt. Wir bitten Sie, sich direkt über die entsprechenden Organisationen zu informieren.

Kirchen

Christentreff (Evangelische Freikirche Küssnacht und Umgebung)

Gottesdienste im Mehrzweckraum am Tobelweg 4, Küssnacht

Sonntage, 12. und 26. September sowie 19. September um 17.30 Uhr.
Speziell: Podiumsdiskussion zur Sterbehilfe:
Mittwoch, 22. September um 19.30 Uhr
im ref. Kirchgemeindehaus
Herzlich willkommen!
Infos durch Andy Vetterli, Tel. 078 935 01 43,
www.christentreff.ch

Katholisches Pfarramt Küssnacht/Erlenbach

www.kath-kuesnacht-erlenbach.ch, 043 266 86 30

Mittwoch, 8. September, 19.00 Uhr

St. Agnes Erlenbach, Rosenkranzgebet

Samstag, 11. September, 10.00 Uhr

St. Agnes Erlenbach, ökumenischer
Kleinkindgottesdienst «Fiire mit de Chliine»

Sonntag, 12. September, 17.00 Uhr

St. Georg Küssnacht, Orgelkonzert

(Musik zum Film Titanic)

Sonntag, 19. September, 16.00 Uhr

St. Georg Küssnacht, Choral Evensong, Mitwirkung
Vokalensemble «Ensemble Bleu» und
Bläserconsort «Il Dolcissimo»

Montag, 20. September, 14.30 Uhr

Pfarrzentrum Küssnacht, offener Singnachmittag

Donnerstag, 23. September, 14.30 Uhr

Pfarrzentrum Küssnacht, Seniorennachmittag

Montag, 4. Oktober, 14.30 Uhr

Pfarrzentrum Küssnacht, offener Singnachmittag

Reformierte Kirchgemeinde Küssnacht

www.rkk.ch, Telefon 044 914 20 40

Freitag, 10. September, 20.00 Uhr

Kulturkirche Goldküste «jazz+more»
Ref. Kirche Küssnacht, Tord Gustavsen Trio
Pfr. René Weisstanner, Anmeldung über rkk.ch

Sonntag, 12. September

ONLINE Mitglieder-Gottesdienst
Pfr. Andrea Marco Bianca, Abrufbar über rkk.ch

18 Uhr, Kulturkirche Goldküste «pop-up»

Ref. Kirche Zollikerberg, Yasmine & the b-sides
Pfr. Simon Gebes

Samstag, 18. September, 10.00 Uhr

Fiire mit de Chliine, Ref. Kirche Küssnacht

Pfr. Judith Bennett

Sonntag, 19. September, 10.00 Uhr

Bettags-Gottesdienst mit Abendmahl
Ref. Kirche Küssnacht, Pfr. Andrea Marco Bianca

anschliessend Dorfplatz-Picknick (sofern möglich)

Freitag, 24. September, 19.00 Uhr

Spezial Jugendgottesdienst

Ref. Kirche Küssnacht, Pfr. Fabian Wildenauer

Sonntag, 26. September, 10.00 Uhr

Ökum. Familiengottesdienst zum Erntedank

Ref. Kirche Küssnacht, Pfr. Fabian Wildenauer,

Diakon Matthias Westermann

Sonntag, 3. Oktober, 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Einsetzung Fabian Wildenauer

Ref. Kirche Küssnacht, Pfr. Fabian Wildenauer,

Dekanin Pfr. Judith Bennett

Apéro nach Möglichkeit

11.30 Uhr, Jugendgottesdienst

Ref. Kirche Küssnacht, Pfr. René Weisstanner

20.00 Uhr, 8sam

Ref. Kirche, Pfr. Fabian Wildenauer

Dienstag, 5. Oktober, 15.00 Uhr

Heimgottesdienst, Alterszentrum Tägerhalde

Pfr. René Weisstanner

18.15 Uhr, Heimgottesdienst

Alterszentrum Wangensbach

Pfr. René Weisstanner

Cantus Küssnacht (ehem. Evangelischer Kirchenchor)

www.kirchenchor-kuesnacht.ch

Chor der reformierten Kirche

Christer Lovold, Chorleiter, 079 758 60 05, für
musikalische Anliegen; Ursula Bleuler, Präsidentin,
079 647 98 64, für administrative Anliegen.

Bibliothek Küssnacht

Im Höchhuus, Seestrasse 123, 8700 Küssnacht
044 910 80 36

gemeindebibliothek@kuesnacht.ch

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag: 10 bis 19 Uhr
Samstag: 10 bis 14 Uhr. Mo/So geschlossen.

Familienzentrum Küssnacht

Tobelweg 4, 8700 Küssnacht, 079 837 18 27,
familienzentrum@kuesnacht.ch,
www.kuesnacht.ch/familienzentrum

Beratung und Treff für Familien mit Kindern
im Vorschulalter.

Familiencafé & Spielraum

Dienstag und Donnerstag, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mittwoch und Freitag, 9.00 bis 11.30 Uhr

Während der Schulferien nur am Mittwoch offen

Mütter-/Väterberatung

Offene und kostenlose Beratung zur Entwicklung,

Ernährung und Pflege von Säuglingen.

Mittwoch, 9.30 bis 11.30 Uhr. Vera Tomaschett-

Jenal, Mütterberaterin HF kjz Meilen

Reim & Spiel

Kinderverse und Lieder für Kleinkinder ab
9 Monaten in Begleitung. In Zusammenarbeit mit
der Bibliothek.

Politische Parteien

Christlichdemokratische Volkspartei (CVP):

CVP Erlenbach/Küssnacht, Felix Adam, Winkelstr. 10,
8703 Erlenbach, 044 915 37 56,
CVP erlenbach@bluewin.ch

Evangelische Volkspartei (EVP):

André Tapernoux, Utzingerstrasse 14,
8700 Küssnacht, andre.tapernoux@bluewin.ch

FDP. Die Liberalen Küssnacht (FDP):

Michael Fingerhuth, Johannisburgstrasse 36
8700 Küssnacht, 079 744 97 78
michael.fingerhuth@fdp-kuesnacht.ch

Grüne Partei (GP):

Daniela Brühwiler, Lerchenhalde 6, 8703 Erlenbach,
044 912 19 46, dani.bruehwiler@ggaweb.ch

Grünliberale Partei (GLP):

GLP Küssnacht-Zollikon, Präsident: Philippe Guldin,
Obere Heslibachstrasse 52, 8700 Küssnacht,
078 613 01 99, phil.guldin@gmx.net
kuesnacht.grunliberale.ch

Schweizerische Volkspartei (SVP):

Präsident Hans-Peter Amrein
Postfach 3274, 8034 Zürich, 079 657 44 56
hpamrein@bluewin.ch, www.svp-kuesnacht.ch

Sozialdemokratische Partei (SP):

Ueli Häfeli, Wangen 12,
8127 Forch, 079 792 56 34
ueli.haefeli@sunrise.ch, praesidium@sp-kuesnacht.ch
www.sp-kuesnacht.ch

Turnvereine

Bürgerturnverein Küssnacht

www.btvk.ch

jeden Dienstag, 20.00–21.45 Uhr, Turnhalle Rigi-
strasse, Crazy Games, Schnuppern jederzeit möglich,
Auskunft Urs Vögeli Tel. 079 350 21 58

jeden Mittwoch, 19.00–21.00 Uhr, Turnhalle 2

bei HesliHalle, Turnen der Männerriege: Gymnastik
und Spiele, Auskunft Paul Altmann Tel. 079 659 38 58

Damenturnverein Küssnacht

www.dtvk.ch, info@dtvk.ch

Frauenturnverein Küssnacht

Präsidentin: Regula Merki, www.ftvk.ch

Frauenturnverein Berg

Präsidentin: Natacha Imhof, Zelglistr. 10, 8127 Forch,
043 288 00 86, imbina@bluewin.ch

Gesundheits- und Fitnesstraining (Turnen für jedermann)

Jeden Donnerstag 18.15–19.15 Uhr (ausgenom-
men Schulferien) unter Einhaltung des aktuellen
Schutzkonzeptes. In der unteren Turnhalle des
Schulhauses Zentrum, Rigistrasse, Küssnacht.
Garderoben und Duschen stehen zur Verfügung.
Unkostenbeitrag pro Lektion oder Jahresbeitrag
beim Leichtathletikclub Küssnacht.

Leitung: Christa Schöff, ausgewiesene Fitness-
trainerin und Gymnastiklehrerin sowie
Frowin Huwiler, Trainer für Funktionsgymnastik
und Athletik, LC Küssnacht.

Auskunft: Christa Schöff, 044 910 80 03 oder

Frowin Huwiler, 079 635 88 21

Kinderturnen Forch

www.tv-forch.ch

Auskunft: Betti Dozza, 079 693 20 34

Männerturnverein Forch

Auskunft: Thomas Hering, 044 919 02 62

Turnverein Forch

www.tv-forch.ch

Auskunft: Roman Huber, 079 763 53 05

Jugendriege Forch

www.tv-forch.ch

Auskunft: Stefanie Kauer, 079 369 13 11

Vereine

Artischock

Artischock, Postfach, 8700 Küssnacht oder
www.artischock-verein.ch

Basketballclub Küssnacht Erlenbach

www.bcke.ch

Bocciacub Itschnach

Präsident: Albert Sturzenegger, Seestrasse 117,
8700 Küssnacht, 079 474 94 42,
bocciacub.itschnach@gmx.ch

Bürgerforum Küssnacht (BFK)

www.buergerforum-kuesnacht.ch,
info@buergerforum-kuesnacht.ch

Casa di Fiore

www.casadi-fiore.ch
044 910 71 73, 076 558 71 73, info@casadi-fiore.ch

Curling Club Küssnacht

Saisonöffnung auf der KEK am 1. September
für Mitglieder und Firmen- oder Vereinsanlässe.
Schnuppern auf dem Curlingeis am 6. November
und 4. Dezember, jeweils 14–16 Uhr. Curlingschule
Start am 13. Januar 2022, jeweils donnerstags
19.30 Uhr an sieben Abenden. Auskunft:
079 703 54 53 oder info@cck.ch, www.cck.ch

Eislauf-Club Küssnacht

https://www.eckuesnacht.ch/
anja.zehnder@gmail.com

Eisstock-Club Zollikon-Küssnacht

bruzzo@bluewin.ch

Familien-Club Küssnacht

www.familienclubkuesnacht.ch

Frauenverein Berg-Küssnacht

Auskunft: Ruth Wyder, 044 919 05 63

GCK Lions

www.gcklions.ch, info@gcklions.ch

GCK/ZSC Lions Nachwuchs

www.lions-nachwuchs.ch, info@lions-nachwuchs.ch

Harmonie Eintracht Küssnacht

Präsidentin: Corina Pfander

www.harmonie-kuesnacht.ch

Jugendmusik unterer rechter Zürichsee

(Jumurz)

Präsident: Gass Michael, Alte Langackerstrasse 77,
8704 Herrliberg, 044 915 31 42, 079 333 84 90,
michael@gass.fm.

www.jumurz.ch und info@www.jumurz.ch

Kammerorchester Männedorf-Küssnacht

Isabelle Stalder, Präsidentin, 079 620 71 89

www.kammerorchester-mk.ch

Kulturelle Vereinigung Küssnacht

www.kulturelle-vereinigung-kuesnacht.ch

Kontakt: Hortensia Ernst;

hortensiaernst@bluewin.ch

Küssnächter Frauen des gemeinnützigen

Frauenvereins

www.fvk.ch, Info: Renate Bernasconi

renate.bernasconi@sunrise.ch

Küssnächter Senioren-Verein

Kontakt: Hans-Ulrich Kull, Präsident,

hansulrich.kull@hin.ch

LCK Leichtathletik-Club Küssnacht

Turnen für Jedermann, Donnerstag, 18.15 Uhr

unter Turnhalle, Schulhaus Zentrum, Rigistrasse

Küssnacht, ab 11. Juni.

Leitung: Christa Schöff und Frowin Huwiler

Kontakt: Leo Wyss, 078 890 48 71

Natur- und Vogelschutzverein Küssnacht

(NVVK)

www.nvkv.birdlife.ch, Präsident Dieter M.S. Koenig,

Obere Bülhstrasse 27, 8700 Küssnacht,

044 912 32 12, 076 410 36 34

Naturfreunde Küssnacht/Erlenbach

Präsident: Ernst Uster, Im Bindschädler 26,

8703 Erlenbach, 044 915 35 35

Pfadfinder und Pfadfinderinnen

David Helm v/o Banjo, Alte Landstrasse 82,

8700 Küssnacht, Infos: www.wulp.ch, info@wulp.ch

Quartierverein Allmend

Präsident: Andreas Wolf, 044 911 08 56,

awolf@ggaweb.ch

Quartierverein Goldbach

www.qv-goldbach.ch oder info@qv-goldbach.ch

Samariterverein Küssnacht

www.samariter-kuesnacht.ch

Schachklub Küssnacht

Präsident SKK: Heinz Bussmann, Rellikonstrasse 9,

8124 Maur, 079 410 98 53, bussmann@gmx.ch

SC Küssnacht

www.sckuesnacht.ch, sck-info@sckuesnacht.ch

Senioren für Senioren (Sfs)

Küssnacht/Erlenbach/Zumikon

Kontakt: Senioren für Senioren, PF, 8700 Küssnacht,

oder Vermittlungsstelle, 044 912 08 13

(Montag bis Freitag, 9 bis 11 Uhr).

www.seniorenfuersenioren.ch

info@seniorenfuersenioren.ch

SLRG Sektion Küssnacht

Kontakt: www.slrku.ch oder info@slrku.ch

Tagesfamilienverein Küssnacht

Infos bei Manuela Schumacher, 044 910 04 29

Theaterverein «Die Kulisse» Küssnacht

www.kulisse.ch

kontakt@kulisse.ch

Velo-Club Küssnacht

www.vck.ch

Verein der Gartenfreunde Küssnacht

Anmeldung für Warteliste:

Anastasia Cahier, Vorstandsmitglied,

cahier@gartenfreunde-kuesnacht.ch

077 430 75 93

Verein KULTURBAR Küssnacht

Chrotteggrotte, Obere Dorfstrasse 27, Küssnacht.

www.kulturbarkuesnacht.ch

Verein für Ortsgeschichte Küssnacht

www.ortsgeschichte-kuesnacht.ch

Alfred Egli, Präsident, 044 910 73 78,

Party oder Familienfest ??? Partyservice mit feinen Grilladen und Geschirrvermietung **Metzgerei Oberwacht**



- Traiteur
- Spezialitäten
- Mittagsmenus
- Partyservice

Alte Landstr. 160, 8700 Küsnacht, 044 910 05 00

www.metzgerei-oberwacht.ch

Sessionsrapport & Bericht aus dem Kantonsrat



Kantonsrat
Hans-Peter Amrein
hpamrein.ch



Nationalrat
Roger Köppel
rogerkoepfel.ch

Donnerstag, 7. Oktober 2021, 19.30 Uhr
Gasthof zum Löwen, Löwen-Saal, Seestr. 595, 8706 Meilen

Wir laden Sie ganz herzlich zu dieser Veranstaltung und zum anschliessenden Apéro ein.
Die zum Zeitpunkt geltenden behördlichen Vorschriften werden eingehalten.



Erfüllen Sie sich Ihren Stricktraum!

Lassen Sie sich an unserer
Jubiläumsausstellung

vom 20. – 25. September 2021
inspirieren.

Öffnungszeiten während der Ausstellung:
Montag–Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr
13.30 bis 18.30 Uhr
Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass ausserhalb der Aus-
stellung die regulären Öffnungszeiten gelten.

Obere Dorfstrasse 31, 8700 Küsnacht, Telefon 044 911 04 58



MARIE JO



FALKE

Triumph
zimmerli
of Switzerland

HANRO
sloggi
SPANX

**EINLADUNG ZUM
CHAMPAGNER-SAMSTAG
11. SEPTEMBER 10-17 UHR**



Dorfstrasse 19 | 8700 Küsnacht
undercover by sabine schneidewind



UNSER HAUSGEMACHTES
NATURTALENT
bei Gelenkentzündungen, Rheuma,
Hexenschuss und allgemeinen
Schmerzen des Bewegungs-
apparates.

NATURATHEK
SO HELFT MAN HEUTE

drogerie parfumerie
küsnacht

Dorfstrasse 7
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 00 77
www.drogerie-kuesnacht.ch

BON

Testen Sie die
kostenlose
Warenprobe aus
Ihrer Naturathek.

Gültig vom 8.9.–4.10.21.
Solange Vorrat.

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr
9–11.30/14–18 Uhr
Sa 9–12 Uhr
Di und Do geschlossen



Im Dörfli 8700 Küsnacht T/F 044 912 09 79
www.grimm-obst.ch

**Herbstzeit ... süsse Zwetschgen,
Kürbis-, Apfel- und Süssmost-Zeit**

IHR REIFENPROFI IN DER NÄHE

KOSTENLOS
REIFEN ABHOLEN

REIFEN
LAGERN

REIFEN
MONTIEREN



**MONTAGETERMIN
ONLINE BUCHEN**

Zweifel & Partner

GARAGE PNEUHAUS AG

Forchstrasse 111 CH-8127 Forch-Scheuren

REIFENSERVICE LEICHT GEMACHT

Müssen Sie weit fahren, um Ihre Reifen zu wechseln,
oder gar mehrere Wochen auf einen Termin warten?

Wir haben **die optimale Lösung für Sie** – mit einem Klick
sparen Sie Zeit und Geld.

Jetzt Reifentermin bequem online buchen: www.zweifeiweb.ch
Reifenabholung frühzeitig anmelden unter Tel. 043 366 21 01